



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

TransLegal®



### **Editora mais antiga do mundo lança serviço de edição online para a área legal**

- A Cambridge University Press, fundada por Henrique VIII, toma parte num negócio de alta tecnologia, com base na Internet, com a Boston University e a Swedish TransLegal\*

CAMBRIDGE, Inglaterra, BOSTON e ESTOCOLMO, 11 de Março

A Cambridge University Press, a Boston University School of Law e a empresa sueca de Linguística, TransLegal, lançaram a primeira formação online em todo o mundo para os profissionais na área do direito. Prevê-se que a formação tenha como público-alvo mais de 2 milhões de advogados em todo o mundo, fornecendo serviços de formação em Inglês a advogados e estudantes de direito numa era onde o rápido crescimento das transacções e negócios transfronteiriços está a causar uma necessidade cada vez mais elevada dos profissionais na área de Direito de comunicar em Inglês.

Para ver o Comunicado de Imprensa Multimédia, por favor clique em:

URL: <http://www.prnewswire.com/mnr/translegal/37409/>

“Esta cooperação é histórica no sentido em que reúne a perícia de uma instituição com mais de 400 anos, uma prestigiada universidade americana e uma empresa empreendedora, baseada na Internet, prestadora de serviços de formação em línguas de Estocolmo,” disse Michael Lindner, Presidente da Translegal.

O “Program for Legal English Academic Development” (PLEAD) é um curso de formação para advogados e estudantes de direito que pretendam melhorar o seu Inglês Jurídico. O PLEAD é um programa em regime de *blended learning*, que compreende um curso online e o manual de Inglês Jurídico mais vendido em todo o mundo, *International Legal English*, criado pela TransLegal e publicado pela Cambridge University Press.

«Da Ásia à Europa e à América do Sul, mais de dois milhões de advogados enfrentam, cada vez mais, o desafio de elaborar documentos legais, negociar e exercer direito numa língua estrangeira – o Inglês,» diz Michael Lindner.

O curso PLEAD contém materiais de preparação para o *Cambridge International Legal English Certificate* (ILEC) ([www.legalenglishtest.org](http://www.legalenglishtest.org)), o único teste internacionalmente reconhecido no mundo em Inglês Jurídico.

Disponível há alguns meses, o curso está já a ser usado em ordens de advogados na Suécia, França e Itália, bem como por empresas de advocacia em todo o mundo.

### **Sobre a Cambridge University Press, a Boston University e a TransLegal**

Fundada por bula real concedida à Universidade de Cambridge por Henrique VIII, em 1534, a Cambridge University Press ([www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)) é a mais antiga editora do mundo, estando em actividade constante desde 1584.

A Cambridge é uma das mais maiores e mais bem conceituadas editoras académicas, em áreas que vão desde a medicina e direito à literatura e os clássicos.

As edições académicas da Cambridge incluem cerca de 200 jornais e entre 2500 e 4000 livros todos os anos e a Cambridge é uma das principais editoras de materiais de Ensino da Língua Inglesa, sendo que as publicações são vendidas em quase todos os países do mundo e promovidas por representantes de mais de 60 países.

A Boston University School of Law ([www.bu.edu/law](http://www.bu.edu/law)) é uma das principais faculdades de direito da América. Classificada entre as 12 primeiras faculdades de Direito da América do Norte, de acordo com o US News e World Report, e a primeira no que respeita a Qualidade de Ensino, de acordo com a Leiter Law School Rankings, a BU Law formou vários líderes proeminentes em Direito e académicos durante mais de 135 anos.

Fundada em Estocolmo, Suécia, em 1989 por advogados norte-americanos e ingleses, a Translegal ([www.translegal.com](http://www.translegal.com)) é o principal fornecedor de materiais de formação em inglês aos profissionais da área de direito, com serviços e produtos de Inglês Jurídico, que são usados por advogados e estudantes de direito em mais de 75 países em todo o mundo. A partir dos seus cursos online reconhecidos pelas ordens de advogados dos países como Formação Jurídica Contínua e dos mais vendidos manuais de Inglês Jurídico em todo o mundo, a Translegal prepara advogados e estudantes de direito para o ILEC da Cambridge, o único teste em Inglês Jurídico reconhecido internacionalmente, criado pelos Exames ESOL da Cambridge University em cooperação com a TransLegal.

Para mais informações contacte:

Jonathan Bryce, TransLegal

Telf: +46-8-791-8944

[Bryce@translegal.com](mailto:Bryce@translegal.com)